



Neueröffnung des Gasthauses „Bombay-Curryhouse & More“ im Stadtteil Orschweier

Nachdem das Gasthaus „Fiesta“ zum 31.12.2016 geschlossen hat, konnte der Eigentümer erfreulicherweise einen neuen Pächter finden, der die Lokalität übernommen und in einem neuen Ambiente gestaltet hat.

Herr Mohinder Singh Cheema und sein Team haben das Gasthaus übernommen und bieten traditionelle indische Küche an.

Das Gasthaus ist am Montag sowie von Mittwoch bis Samstag ab 17:00 Uhr geöffnet; an Sonn- und Feiertagen bereits ab 11:30 Uhr, am Dienstag hat das Gasthaus „Bombay Curryhouse & More“ Ruhetag.

Die Stadt Mahlberg und der Stadtteil Orschweier freuen sich darüber, dass das Gasthaus eine Nachfolgebewirtung gefunden hat. Anlässlich der Neueröffnung haben ich und Frau Ortsvorsteher-Stellvertreterin Maria Frey dem neuen Betreiber, Herrn Mohinder Singh Cheema und seinem Team die herzlichsten Glückwünsche der Stadt und des Stadtteils überbracht. Damit verbunden war der Wunsch auf zufriedene Gäste, wirtschaftlichen Erfolg und gute Umsätze, um sich in der Gastronomielandschaft behaupten zu können.

Ihr



Dietmar Benz
Bürgermeister



Von links nach rechts:
Bürgermeister Dietmar Benz, Pächter Mohinder Singh Cheema und Ortsvorsteher-Stellvertreterin Maria Frey

**WICHTIGE RUFNUMMERN · INFORMATIONEN · NOTDIENSTE****STADTVERWALTUNG MAHLBERG**

Rathausplatz 7 - 77972 Mahlberg
<http://www.mahlberg.de> - stadt@mahlberg.de
 Telefon: 07825/8438-0 Fax: 07825/8438-38

Öffnungszeiten:
 Montag bis Donnerstag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Freitag 08.00 bis 13.00 Uhr
 Mittwoch 14.00 bis 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Bürgerbüro (Rathausplatz 3):
 Montag: 7.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr
 Dienstag: 7.30 bis 12.00 Uhr
 Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag: 7.30 bis 12.00 Uhr
 Freitag: 7.00 bis 13.00 Uhr

**Zentrale/Sekretariat Hauptamt/Internet/
 Hallenvermietung/Mitteilungsblatt**
 (Frau Sanfilippo) 8438-10
sanfilippo.stadt@mahlberg.de

Zentrale - (Frau Hiller) 8438-11
hiller.stadt@mahlberg.de

Vorzimmer Bürgermeister Benz
 (Frau Mirabile) 8438-13
mirabile.stadt@mahlberg.de

Touristik/Tabakmuseum
 (Frau Jörger) 8438-12
joerger.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

**Bürgerbüro/Passamt/
 Renten/Sozialamt/Fundbüro**
 (Frau Bücheler) 8438-25
buecheler.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

(Frau Peuckert) 8438-20
peuckert.stadt@mahlberg.de

**Hauptamt/Bauamt/
 Ordnungsamt/Personalamt**
 (Frau Huber) huber.stadt@mahlberg.de 8438-15

Bautechnisches Amt
 Frau Moser 8438-22
moser.stadt@mahlberg.de

Frau Mai mai.stadt@mahlberg.de 8438-28

Rechnungsamt
 (Herr Kalt) kalt.stadt@mahlberg.de 8438-16
 (Frau Koch) koch.stadt@mahlberg.de 8438-18
 (Frau Rauscher) rauscher.stadt@mahlberg.de 8438-23

Gemeindekasse
 (Frau Griesbaum) 8438-17
griesbaum.stadt@mahlberg.de

(Herr Drescher) 8438-24
drescher.stadt@mahlberg.de

Steueramt/Liegenschaftsverwaltung
 (Herr Fiehn) fiehn.stadt@mahlberg.de 8438-19

Standesamt/Friedhof
 (Frau Sonneck) 8438-21
sonneck.stadt@mahlberg.de Fax: 8438-39

GWS-Hausmeister 0160/94648858
 Herr Hinzpeter

Hansjakob Förderschule
 Hausmeister Herr Zehnle 0170/5851976
Bauhof 07825/870125

Bauhofleiter (Herr Gass) 0170/7830990
Wassermeister Bereitschaft 0151/20329274
 Hr. Jäger und andere siehe rechts unten.

Forstrevierleiter (Herr Wiltung) 0179/3922433
 oder 07825/432562, Fax: 07825/877971
Feuerwehr www.ffw-mahlberg.de

Kommandant (H. Ackermann) 07822/44357
Jugendwart (Herr Müller) 07825/2230

ORTSVERWALTUNG ORSCHWEIER
 Hauptstraße 43 - 77972 Mahlberg
 Tel. 07822/1332 Fax-Nr. 07822/780244
ortsverwaltung@orschweier.info

Ortsvorsteher Bernd Dosch priv. 07822/449120
 Sprechzeit: Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr,
Öffnungszeiten Frau Weber:
 Montag 15.00 bis 17.00 Uhr
 Mittwoch 09.00 bis 11.30 Uhr

JUGENDZENTRUM
 Tel. 07825/869119, Fax: 07825/877239
juze-mahlberg@online.de

Öffnungszeiten:
 Montag: 15.00 - 20.00 Uhr
 Dienstag: geschlossen
 Mittwoch: 14.00 - 20.00 Uhr
 Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr
 Freitag: 15.00 - 22.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

am Mittwochnachmittag, an Feiertagen
 und am Wochenende über DRK:

Arzt: Tel. 116 117
Zahnarzt: Tel. 0180 3 222 555- 11

Notfallpraxen in der Ortenau

Lahr, Klosterstraße 19, 77933 Lahr

Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von
 9 bis 21 Uhr

Notruf

Notruf europaweit	112
Polizei	110
Polizei-posten Ettenheim	07822/4 46 95-0
Feuerwehr u. Rettungsdienst	112
Krankentransport	0781/19222
Vergiftungsinformationszentrale	0761/19240
Telefonseelsorge (kostenfrei)	0800-1110111

Wichtige Rufnummern

Sozialstation Ettenheim	07822/789170
Ambulante Krankenpflege	
Bernd Sannert	07821/32202
Ambulante und stationäre	
Krankenpflege Lahr (nur Notfälle)	07825/87770
Pflegezentrum Mahlberg	
Krankenpflege Edgar Kenk	07825/86390
Tierkörperbeseitigung	07774/93390
Zweckverband Abfallbehandlung	
Kahlenberg (ZAK)	07822/89460
Deponie Sulz	0172/5128603
Abfallberatung	0781/8059600
Straftaten Opferteleson	116006
(tägl. von 07 bis 22 Uhr)	

VHS Außenstelle Mahlberg

Frau Schaub, Tel.: 07822/4335892
vhs-mahlberg@web.de

Arbeiterwohlfahrt KV Ortenau e. V.

Ambulante Pflege und Essen auf Rädern
 Tel.: 07821/21553

AGJ Suchtberatung Lahr

Psychosoziale Beratung - Ambulante Behandlung-
 Prävention, Friedrichstraße 7, 77933 Lahr,
 Tel. 07821/26650, Fax. 07821/921470

Außenstelle Ettenheim
 Spitalgasse 1, 77955 Ettenheim, Tel. 07822/9299

**Nachbarschaftshilfe Kippenheim und
 Mahlberg e. V.**

Spitalstraße 3 (Seniorenwohnanlage),
 77971 Kippenheim, Tel. 07825/5200

Sprechzeiten:
 täglich 9.00 bis 11.00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Postagentur - Eisenbahnstr. 37

Mo., Di., Do., Fr. 09.00 - 12.30 u. 14.30 - 17.30 Uhr
 Mi. 09.00 - 12.30 Uhr, Sa. 09.00 - 12.00 Uhr
 Tel. 07825/2792

DB-Agentur - Reisebüro im Bahnhof

Inh. Diana Schmid, Bahnhofstr. 46,
 77972 Mahlberg-Orschweier,
 Tel. 07822/44 82 95, Fax: 07822/44 82 97,

Öffnungszeiten:
 Montag + Freitag 08.00-12.00 und 14.30-18.00 Uhr
 Dienstag + Donnerstag durchgehend 08.00-18.00 Uhr
 Sa 09.00-12.00 Uhr, Mittwoch und Sonntag geschlossen
 e-mail: info@reisebuero-im-bahnhof.com
www.reisebuero-im-bahnhof.com

Apotheken

Karls-Apotheke, Mahlberg 07825/27 00
 Karls-Apotheke, Kippenheim 07825/84 46-0
 Marien-Apotheke, Ettenheim 07822/31 20
 Rohan-Apotheke, Ettenheim 07822/52 10
 Wiegandt'sche-Apotheke, Ettenheim 07822/13 00
 Rhein-Apotheke, Grafenhausen 07822/65 40
 Schloss-Apotheke, Rust 07822/86 51 70

Apotheken

Freitag, 17. März 17
 Apotheke Friesenheim,
 77948 Friesenheim, Baden
 Rhein-Apotheke Grafen-
 hausen, 77966 Kappel-
 Grafenhausen

Samstag, 18. März 17
 Apotheke am Storchent-
 turm, 77933 Lahr, Baden-

Sonntag, 19. März 17
 Apotheke am Klinikum
 Lahr, 77933 Lahr, Baden

Montag, 20. März 17
 Zentral-Apotheke in der
 Arena, 77933 Lahr, Baden

Dienstag, 21. März 17
 Schloss-Apotheke Lahr,
 77933 Lahr, Baden
 Karls-Apotheke Kippen-
 heim, 77971 Kippenheim

Mittwoch, 22. März 17
 Stadt-Apotheke Lahr
 77933 Lahr, Baden

Donnerstag, 23. März 17
 Alemannen-Apotheke,
 77948 Friesenheim

Schloss-Apotheke Rust
 77977 Rust, Baden-

Freitag, 24. März 17
 Adler-Apotheke Lahr-Sulz,
 77933 Lahr (Sulz)

Marien-Apotheke Etten-
 heim. 77955 Ettenheim

**Apothekennotdienst
 Baden-Württemberg**
www.lak-bw.de

**Kath. Öffentliche
 Bücherei**

Öffnungszeiten:
 sonntags: 10.00 - 11.00 Uhr
 mittwochs: 16.00 - 17.00 Uhr
 Im Untergeschoss des
 Kindergartens Mahlberg
 (Sitzungsraum)
 An Feiertagen geschlossen.

**Kindertagespflege
 südliche Ortenau**

Doler Platz 7, 77933 Lahr,
 Tel.: 07821/92376-32 -33,
 Fax: 07821/92376-40
kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de
www.ortenauer-kindertagespflege.de

Störungsstellen

- Entstörungsnummer
 badenova (Erdgas-/
 Wasser- und Wärmever-
 sorgung) 0800/2767767
- Entstörungsnummer EnBW
 (Strom) 0800 3629-477
- Entstörungsnummer EnBW
 (Gas) 0800 3629-447
- Entstörungsnummer EnBW
 (Wasser) 0800 3629-497
- Unitymedia TV-Kabelnetz-
 betreiber (Kundenservice)
 0711/54888150

Wassermeister

Jäger Klaus, Betriebsleiter
 0170 / 22407-41
 Hummel Lothar
 0170 / 22407-42
 Bruder Thomas
 0170 / 22407-43
 Bereitschaft
 0151/20329274



Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am
Montag, 20. März 2017, 19:30 Uhr
Sitzungssaal historisches Rathaus Mahlberg
 statt.

Nach der Tagesordnung sind folgende Punkte zur Beratung und Beschlussfassung vorgesehen:

01. Bürgerfragestunde
02. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
03. Neubau Hochbehälter für die Wasserversorgung des Wasserwerks Mahlberg
 hier: Billigung der Planung zur Erschließung (Zuwegung des Baugrundstücks)
04. Verbesserung der Oberflächenentwässerung bzw. Umsetzung von Tiefbaumaßnahmen aus dem Generalentwässerungsplan im Stadtteil Orschweier
 hier: Vergabe der Tiefbauarbeiten bzw. Herstellung von Vermaschungen
05. Öffentlichkeitsarbeit der Stadt Mahlberg
 hier: Beschlussfassung über das Veröffentlichungsrecht der Fraktionen und Festlegung in einem Redaktionsstatut
06. 1. Änderung des Bebauungsplans „Mittel-Lachenfeld/Aldi“ im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a BauGB
 - a) Billigung des Entwurfs zur erneuten Offenlage gem. § 4 a Abs. 3 BauGB
 - b) Beschluss über die erneute Offenlage und die Anhörung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 a Abs. 3 BauGB
07. 3. Änderung des Bebauungsplans „Feldstraße“ der Gemarkung Orschweier im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a BauGB
 - a) Behandlung der eingegangenen Bedenken und Anregungen
 - b) Satzungsbeschluss
08. Breitbandausbau des Ortenaukreises
 hier: Beitritt zur Breitband Ortenau GmbH
09. Haushaltsplan 2017
 - a) Stellenplan
 - b) Verwaltungshaushalt
 - c) Vermögenshaushalt
 - d) Mittelfristige Finanzplanung
 - e) Beschluss der Haushaltssatzung 2017
10. Erneuerung Dachaufbau bzw. Sanierung des Daches am Foyer der Stadthalle
 hier: Auftragserteilung der Bauarbeiten
11. Annahme einer Geldspende über 5.000 € vom Förderverein OTM

12. Behandlung von Bauangelegenheiten
 - a) Genehmigungsverfahren
 - zur Einvernehmenserteilung
 - zur Kenntnisnahme
 - b) Kenntnisgabeverfahren nach § 51 LBO
 - c) Bauvoranfragen
13. Bekanntgaben
14. Anfragen/Verschiedenes

Die Tagesordnung ist ab heute in der Informationssäule auf dem Rathausplatz in Mahlberg und im Aushangkasten der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier ausgehängt. Auf diesen Aushang wird besonders hingewiesen.

Stadtverwaltung

Verkehrseinschränkungen und -behinderungen durch die Straßen- und Tiefbauarbeiten im „Seeweg“ und Vollsperrung

Die Firma Vogel-Bau ist derzeit dabei, die Straßen- und Tiefbauarbeiten im „Seeweg“ durchzuführen. Neben der Erneuerung der Kanäle und der Wasserversorgungsleitung wird auch die Straße neu angelegt bzw. endausgebaut.

Im Zuge der Baumaßnahme muss der Kreuzungsbereich „Seeweg“/„Sportplatzstraße“ vom 20.03. – 31.03.2017 voll gesperrt werden.

Es ist auch erforderlich, die Bushaltestelle bei der Schule deswegen zu verlegen. Während der Sperrung im o.g. Zeitraum ist eine Ersatzhaltestelle für die Schule Mahlberg im Bereich der „Karl-Kromer-Straße“/„Meiergartenstraße“ (beim Stockbrunnen) eingerichtet. Die Schule Mahlberg hat die betroffenen Schüler/-innen bereits darüber informiert.

Wir möchten alle Verkehrsteilnehmer bitten, den voll gesperrten Straßenbereich „Seeweg“/„Sportplatzstraße“ weiträumig zu umfahren bzw. zu meiden.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis für die Verkehrsbehinderungen und -einschränkungen während der Bauphase.
 Stadtverwaltung

Bodenrichtwerte zum 31.12.2016

Der Gutachterausschuß der Stadt Mahlberg hat am 01.02.2017 gem. § 196 Baugesetzbuch i.V.m. § 12 Gutachterausschussverordnung die Bodenrichtwerte für die Gemarkungen Mahlberg und Orschweier ermittelt.

Diese Richtwerte beziehen sich auf den 31.12.2016. Auf den Aushang in der Informationssäule auf dem Rathausplatz und im Aushangkasten der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier in der Zeit vom 17.03.2017 bis einschließlich 24.03.2017 wird hingewiesen.

Programm in der Fabrikantenvilla

Veranstaltungen im Jahr 2017 in der Fabrikantenvilla:

Jeden Donnerstag findet von 18.30 Uhr – 21.00 Uhr der wöchentliche Handarbeitstreff statt.

Bitte beachten Sie, am 30.03.2017 findet kein Handarbeitstreff statt.

Der Förderkreis Oberrheinisches Tabakmuseum veranstaltet einen Museumsstammtisch am Freitag, den 24.03.2017 um 19:00 Uhr.

6. Veranstaltung der Kulturreihe

Am Dienstag, den 28.03.2017, 19:30 Uhr wird Herr Dr. Dirk Schindelbeck über das Thema „Die Welt in einer Zigarettenschachtel – Transnationale Horizonte eines deutschen Produkts“ referieren.

Interessierte hierzu sind herzlich eingeladen.



Jahresrechnung 2015

Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 06.03.2017 das Ergebnis der Jahresrechnung 2015 festgestellt.

Der Gesamthaushalt schließt in Einnahmen und Ausgaben mit je	14.648.488,84 €
davon im Verwaltungshaushalt	11.971.338,58 €
und im Vermögenshaushalt	2.677.150,26 €
Veranschlagt waren im Haushaltsplan Einnahmen und Ausgaben von je	13.876.400,00 €
davon im Verwaltungshaushalt	11.391.800,00 €
und im Vermögenshaushalt	2.484.600,00 €

Das Rechnungsjahr 2015 schließt mit einem Überschuss in Höhe von **831.718,35 €**

Dieser Überschuss wurde der allgemeinen Rücklage zugeführt.

Zuführung zum Vermögenshaushalt

Die **Zuführungsrate des Verwaltungshaushalts** an den Vermögenshaushalt beläuft sich auf **2.105.215,65 €** und liegt damit über der gemäß Gemeindehaushaltsverordnung vorgeschriebenen Mindestzuführung, die mindestens so hoch sein muss, dass damit die Kreditbeschaffungskosten und die ordentliche Tilgung von Krediten gedeckt werden kann. Im Haushaltsplan 2015 war eine Zuführungsrate mit 1.235.300 € eingeplant.

Verwaltungshaushalt

Einnahmen	Planansatz €	Ergebnis €
Grundsteuer A	20.000	21.562,15
Grundsteuer B	580.000	574.350,43
Gewerbesteuer	2.300.000	2.567.954,56
Gemeindeanteil an der Einkommensteuer	2.207.100	2.205.249,02
Gemeindeanteil an der Umsatzsteuer	201.600	223.900,91
Vergnügungssteuer	900.000	1.080.796,11
Hundesteuer	24.500	24.972,00
Jagdпacht	5.700	5.217,28
Schlüsselzuweisungen vom Land	1.688.500	1.753.255,80
Ausgleichsleistungen n. d. Familienleistungsausgleich	178.500	175.002,00
Einnahmen aus Verwaltung und Betrieb	2.359.100	2.240.285,26
Zinseinnahmen	200	33.552,57
Konzessionsabgaben	123.700	125.115,61
Weitere Finanzeinnahmen	9.000	49.632,72
Kalkulatorische Einnahmen	793.900	890.492,16
Gesamteinnahmen	11.391.800	11.971.338,58

Ausgaben	Planansatz	Ergebnis
	€	€
Personalausgaben	1.851.800	1.758.548,12
Sächl. Verwaltungs- und Betriebsaufwand	4.026.100	3.766.915,88
Zuweisungen und Zuschüsse	1.482.700	1.488.334,12
Zinsaufwendungen	52.300	33.299,76
Gewerbesteuerumlage	453.500	533.364,69
Finanzausgleichsumlage	1.030.500	1.028.993,60
Kreisumlage	1.258.300	1.256.233,00
Weitere Finanzausgaben	1.300	433,76
Zuführung zum Vermögenshaushalt	1.235.300	2.105.215,65
Gesamtausgaben	11.391.800	11.971.338,58

Vermögenshaushalt

Einnahmen	Planansatz	Ergebnis
	€	€
Zuführung vom Verwaltungshaushalt	1.235.300	2.105.215,65
Rücklagenentnahme	106.400	0,00
Rückflüsse von Darlehen	1.000	1.002,14
Veräußerung von Sachen des Anlagevermögens	99.200	257.223,43
Beiträge und ähnl. Entgelte	374.500	164.138,06
Zuweisungen und Zuschüsse	668.200	149.570,98
Darlehen	0	0,00
Gesamteinnahmen	2.484.600	2.677.150,26

Ausgaben	Planansatz	Ergebnis
	€	€
Erwerb von Grundstücken	147.200	831.718,35
Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens	116.900	107.326,91
Baumaßnahmen	1.027.500	686.447,71
Darlehenstilgungen (ordentl. und außerordentl.)	72.000	55.011,88
Zuweisungen und Zuschüsse	1.121.000	897.367,41
Gesamtausgaben	2.484.600	2.577.872,26

Die Schuldenentwicklung im Rechnungsjahr 2015 stellt sich wie folgt dar:

Stand 31.12.2014	1.353.594,89 €
Zunahme	0,00 €
Darlehenstilgungen (ordentl. und außerordentl.)	55.011,88 €
Stand 31.12.2015	1.298.583,01 €

Die Pro-Kopf-Verschuldung beläuft sich somit zum 31.12.2015 auf 268,14 €/Einwohner.

Die Berechnung erfolgt nach dem Einwohnerstand zum 30.06.2015 mit 4.843 Einwohnern.

Nicht berücksichtigt sind dabei die Schulden des Eigenbetriebs "Wasserwerk Mahlberg" zum 31.12.2015 mit insgesamt 480.267,93 €, d.h. 99,17€/Einwohner.

Die Jahresrechnung 2015 wird durch Aushang in der Informationssäule auf dem Rathausplatz in Mahlberg und im Aushangkasten südlich der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier in der Zeit vom 20.03.2017 bis 27.03.2017 jeweils einschließlich, öffentlich bekanntgemacht.

Die Rechnungsunterlagen sind zur Einsichtnahme durch jedermann auf dem Rathaus, bei Herrn Kalt, in der Zeit vom 21.03.2017 bis 29.03.2017 jeweils einschließlich, offengelegt.

Stadtverwaltung

Schlagraumangebot

Es stehen noch einige Schlagraumlose zur Verfügung. Aufgrund des geringen Angebotes findet keine Versteigerung mehr statt.

Wer noch ein Schlagraumlos erwerben möchte meldet sich direkt bei Revierleiter Hans-Jürgen Wilting unter der Handynr. 0179/3922433

Die Schlagraumlose befinden sich im Auewald hinterm Waldmattensee sowie im Bergwald im Bereich Sandbühl und Bierbrünleweg/Rotweg.

Ehrungsfeierlichkeiten

Die Stadt Mahlberg ehrt seit Jahren Jugendliche und Erwachsene für deren Erfolge und Leistungen im sportlichen und kulturellen Bereich. Eine solche Ehrung wollen wir auch in diesem Jahr in gebührender Art und Weise vornehmen.

Im Jahr 2017 finden die Ehrungsfeierlichkeiten am

Dienstag, dem 25. April 2017, 18:00 Uhr

im Sitzungssaal des historischen Rathauses in Mahlberg statt.

In diesem Jahr werden wiederum geehrt:

- a) **Jugendliche und Erwachsene für deren sportliche und kulturelle Leistungen auf Kreis-, Bezirks-, Landes- und Bundesebene**
- b) **aktive Vorstandschaftsmitglieder und Übungsleiter sowie insbesondere auch Jugendleiter für 5, 10 und mehrjährige Tätigkeit im Verein**
- c) **Blutspender**
- d) **Evtl. Personen, die sich durch ihr persönliches Engagement ausgezeichnet haben und denen die Bürgermedaille der Stadt verliehen wird**

Geehrt werden Personen, die in Mahlberg oder Orschweier ihren Wohnsitz haben, auch wenn diese nicht in hiesigen Vereinen Leistungen erbracht haben.

Wir bitten die örtlichen Vereine deshalb um Meldung zu **a + b** bis spätestens **20. März 2017** bei der Stadtverwaltung Mahlberg, Bürgerbüro, Frau Jörger (Tel. 07825-8438-12). Der Leistungsnachweis bzw. die Urkunde ist mit vorzulegen.

Wir informieren heute schon über den Veranstaltungstermin und die Veranstaltungsmodalitäten und bitten alle Vereine, jetzt schon ihre Meldelisten für die Ehrungsfeierlichkeiten vorzubereiten bzw. uns zuzuleiten und sich den Veranstaltungstermin vorzumerken.

Stadtverwaltung Mahlberg



Ferienprogramm 2017

Die Besprechung zum diesjährigen Kinderferienprogramm findet am:

**Donnerstag, den 30. März 2017,
19:00 Uhr im „TUS-Clubheim“**

statt.

Hierzu sind alle Vereinsvorstände und alle die mitarbeiten wollen recht herzlich eingeladen.

Wir würden uns freuen, wenn sich wieder viele Vereine und Privatpersonen bereit erklären würden, beim diesjährigen Kinderferienprogramm für die daheimgebliebenen Kinder, mitzuwirken.

Wir hoffen auf guten Zuspruch.

Stadtverwaltung



Museumshelfer gesucht

Das Oberrheinische Tabakmuseum, das dieses Jahr in die 26. Museumssaison geht, wird zum 01.05.2017 wieder für die Besucher geöffnet.

Ab diesem Zeitpunkt ist das Museum bis Ende September an Sonn- und Feiertagen regelmäßig von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet.

Hierfür brauchen wir ehrenamtliche Helferinnen und Helfer für die Aufsicht und den Kassendienst. Es wäre schön, wenn auch Sie einmal im Laufe der Museumssaison einen Aufsichtsdienst übernehmen könnten. Sie können sich unverbindlich auf dem Rathaus bei Frau Jörger, Bürgerbüro, (Tel. 07825/8438-12) melden und informieren.

Wir hoffen und bauen auf Ihre ehrenamtliche Mithilfe – unterstützen Sie das Oberrheinische Tabakmuseum; es lohnt sich!

Dietmar Benz

Bürgermeister



Am **Freitag, den 24. März 2017** findet eine **Feuerwehrprobe von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr** für die Gruppen A und B statt.

Jugendwart

Martin Müller

Tel.: 07825/2230



In folgenden Kursen gibt es noch freie Plätze:

Festliches Ostermenü

Ein feines mehrgängiges Ostermenü mit viel Frühling,

Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr

Zustellprobleme: Stadtverwaltung Mahlberg, Telefon: 0 78 25 / 84 38-0

Aboservice: 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Herr Alexander Erb
Telefon: 0 78 21 / 92 09 90 11
Telefax: 0 78 21 / 92 09 90 19
E-Mail: alexander.erb@reiff.de

Geschmack und wenig Stress. Wir werden ein leichtes, gut vorzubereitendes Ostermenü kochen, das sowohl traditionell als auch modern ist.

Donnerstag, 23. März, 19:00 Uhr bis 22:00 Uhr, Schule Mahlberg

Betriebsführung Firma Brettschneider

Erfahren Sie mehr über die Innovation im Fensterbau, über Sicherheitsaspekte, Funktionalität sowie hocheffiziente Wärme- und Schalldämmung. Fragen werden vom Fachbetrieb beantwortet und Sie haben Gelegenheit für einen Blick hinter die Kulissen. Des Weiteren erhalten Sie einen Einblick in die Fertigung von Edelstahlkonstruktionen bei Balkongeländern, Zaunanlagen, Terrassenüberdachungen, Vordächer oder Hoftor.

Freitag, 24. März, 14:00 Uhr, Carl-Benz-Str. 38-40, Orschweier, kostenfrei

Stockkampf-Tanz-Workshop

In dieser ganzheitlichen Körperschulung, die an die philippinische Stockkampfkunst Eskrima angelehnt ist, verbinden wir spielerisches Kämpfen mit Bewegung, Improvisation, Rhythmus und Tanz. Dadurch werden die Wahrnehmungs- und Ausdrucksfähigkeit gestärkt und ein stabiles Körper-Selbst-Bewusstsein entwickelt. Spielerisch ist es möglich, neue Erfahrungen mit der eigenen Kraft und Aggression zu erhalten und ein sicheres Gefühl für die eigenen Grenzen zu bekommen. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Männer und Frauen sind herzlich Willkommen.

Samstag, 1. April, 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr, ehem. Feuerwehrgerätehaus

Anmeldung und Informationen bei der Außenstellenleiterin **Andrea Schaub**, Telefon **07822/433 5892**, E-Mail: vhs-mahlberg@web.de oder im Internet unter www.vhs.lahr.de



LANDKREIS ORTENAU-KREIS

Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die siebte Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von März bis Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Den aktuellen Veranstaltungskalender sowie weitere Informationen gibt es unter www.dort-ortenau.de.

Am 23. März finden folgende Veranstaltungen statt: Schwarzwälder Kirschtortenseminar

Die Chefin des Hauses zeigt Ihnen die Herstellung einer original Schwarzwälder Kirschtorte und erzählt währenddessen deren Geschichte. **Treffpunkt:** 14:30 Uhr am Gasthof Zuwälder Stühle, Zuwald 23 Oberharmersbach. **Teilnahmegebühr** sind 5,00 Euro pro Person (inkl. 1 Stück Torte und 1 Tasse Kaffee). Infos und Anmeldung bis zum 22. März unter Tel. 07837/480.

Un-Kräuter? Kräuterentdeckungstour am Gifzsee

Kommen Sie mit auf die Entdeckungstour und erfahren Sie Allerlei über die gesunde Wirkung und schmackhafte Verwendung unserer heimischen Wildkräuter. Je nach Witterung wird mit den gesammelten Kräutern ein Snack oder ein Kräutertee zubereitet. **Treffpunkt:** 17:00 Uhr in Offenburg am Gifzsee südlicher Eingang (beim Hundesportplatz). Die **Kosten** betragen 12,00 Euro pro Person. Infos und Anmeldung bis zum 22. März unter Tel. 0781/9489012.

"Landrat unplugged" - das etwas andere Bürgergespräch am Mittwoch, 5. April 2017

Landrat Frank Scherer lädt zur offenen Gesprächsrunde ein. Landrat Frank Scherer lädt interessierte Ortenauerinnen und Ortenauer am **Mittwoch, 5. April 2017**, um 17:00 Uhr zur offenen Gesprächsrunde ins Landratsamt in Offenburg, Badstraße 20, ein. „Unplugged“ wird Frank Scherer dabei allgemeine Themen und Fragen beantworten, die die Aufgaben des Ortenaukreises betreffen. Die Moderation übernimmt Markus Knoll von HITRADIO OHR.

Die Veranstaltung ist öffentlich, teilnehmen können alle interessierten Bürgerinnen und Bürger. Allerdings ist eine Anmeldung, möglichst unter Angabe des Themas, bis zum 22. März 2017 per E-Mail unter pressestelle@ortenaukreis.de erforderlich. Aufgrund der begrenzt verfügbaren Plätze werden die Anmeldungen nach Eingang berücksichtigt. Als Anmeldebekräftigung werden Eintrittskarten rechtzeitig vor der Veranstaltung zugestellt.

Crash-Kurs „Fit im Haushalt“

Die Grundlagen für eine erfolgreiche Haushaltsführung lernen Männer und Frauen aller Altersstufen bei einem Wochenend-Crash-Kurs „Fit im Haushalt“, den das Ernährungszentrum im Landratsamt Ortenaukreis anbietet. Der Crash-Kurs findet am **Freitag, 24. März 2017, von 14:00 bis 21:30 Uhr** und am **Samstag, 25. März, von 10:00 bis 17:00 Uhr** im Amt für Landwirtschaft in der Prinz-Eugen-Straße 2 in Offenburg statt. Wer seine Hausarbeit effizienter erledigen will, erhält anhand praktischer Beispiele viele Tipps rund um die Organisation des Haushalts und den Umgang mit dem Haushaltsgeld.

Teilnahmegebühr: 85 Euro pro Person (für Schüler und Studenten 65 Euro), inkl. Verpflegung und Informationsmaterial. Anmeldungen sind ab sofort möglich unter Tel. Nr. 0781/805 7117 oder E-Mail: Ilse.Hille@ortenaukreis.de. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.



FUNDSACHEN

Schlüsselbund mit zwei Schlüsseln

abzuholen im Rathaus Mahlberg,
Bürgerbüro



JUBILARE in unserer Stadt

Wir gratulieren

am 18.03.

Josef Holderer, Mahlberg, Eisenbahnstr. 13,
zum 70. Geburtstag

am 22.03.

Ursula Hatt, Mahlberg, Bromergasse 57,
zum 70. Geburtstag

Den Jubilaren die besten Glückwünsche und alles Gute!

Benz, Bürgermeister

Aus den Umlandgemeinden

Sonderschließung der INFOBEST Kehl/Strasbourg

Am **Donnerstag, den 23. März 2017** bleibt die INFOBEST Kehl/Strasbourg ausnahmsweise am **Vormittag geschlossen**.

Die INFOBEST wird aber nachmittags von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr geöffnet sein.

Das Team der INFOBEST Kehl/Strasbourg bittet um Ihr Verständnis.

Sprechtage der französischen Arbeitsverwaltung Pôle Emploi

bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg

Die INFOBEST Kehl/Strasbourg bietet einmal monatlich einen Sprechtag mit einem zweisprachigen Berater des Pôle Emploi Elsass an.

Im Falle von Arbeitsplatzverlust oder bei drohender Arbeitslosigkeit berät der Experte von Pôle Emploi in individuellen Gesprächen nicht nur zu leistungsrechtlichen Fragen oder zu der Frage, ob ein Arbeitslosengeldanspruch in Frankreich besteht, sondern auch zur grenzüberschreitenden Mobilität während der Arbeitslosigkeit.

Der nächste Sprechtag findet am **Dienstag, den 28.03.2017** von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg statt.

Terminvereinbarungen bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg sind telefonisch, per E-Mail oder vor Ort unbedingt erforderlich.

INFOBEST Kehl/Strasbourg

Rehfußplatz 11

77694 Kehl

Tel. D: 07851/ 94790

Tél. F : 03 88 76 68 98

E-Mail: kehl-strasbourg@infobest.eu

Donnerstag, 23.03.2017

19:30 Uhr Kirchenchorprobe

Das Pfarrbüro ist umgezogen. Ab sofort sind wir im Jakobushaus, Untere Gasse 4 in Mahlberg.



Pfarramt: Kirchstraße 5, Tel. 07825/870634
E-Mail: mahlberg@mariafrieden-kippenheim.de
Homepage: www.mariafrieden-kippenheim.de

Büro: Di. 17 – 18; Mi. 09 – 11.00; Fr. 09 – 12 Uhr

Pfarrer M. Ibach: Tel. 07825/7119.

Gem. Ref. R. Haas: Tel. 07825/870635

Past. Ref. S. Kienast: Tel. 0173/2102960

Ausführliche Gottesdienstordnung und nähere Informationen siehe Pfarrbrief (Auslage in den Kirchen oder zu bestellen über das Pfarrbüro oder Homepage).

Sa. 18.03.2017 Samstag der zweiten Fastenwoche

Kippenheim	16:00 Uhr	Rosenkranz
Ottenheim	16:00 Uhr	Tauffeier für Lukas Jäger
Orschweier	18:30 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach
		Patrozinium St. Josef
		Mitgestaltung Kirchenchor Mahlberg

So. 19.03.2017 + DRITTER FASTENSONNTAG

Kippenheim	09:00 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. W. Andres
Ottenheim	10:30 Uhr	Wort-Gottes-Feier zum Hungertuch mit Fastenimpulsen gestaltet durch den Liturgiekreis
Schmieheim	18:30 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach

Di. 21.03.2017 Dienstag der dritten Fastenwoche

Mahlberg	17:00 Uhr	Schülergottesdienst
Orschweier	18.30 Uhr	Eucharistiefeier

Do. 23.03.2017 Donnerstag der dritten Fastenwoche

Mahlberg	06:30 Uhr	Fastenimpuls
		Gestaltung Liturgiekreis Mahlberg mit anschl. Frühstück im Pfarrhaus.

Sa. 25.03.2017 VERKÜNDIGUNG DES HERRN

Kippenheim	15:00 Uhr	Tauffeier für Jonathan Schaub
Kippenheim	16:00 Uhr	Rosenkranz
Ottenheim	17:45 Uhr	Feier der Versöhnung-Beichte - Pfr. M. Ibach
Ottenheim	18:30 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach



Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg

Tel.: 07825/9382

pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de

www.ev-kirche-mahlberg.de

Dekan Rainer Becker

3. Sonntag der Passionszeit

Sonntag, 19.03.2017

9:00 Uhr Gottesdienst in Grafenhausen (Pfarrerin Schwarz)

10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfarrerin Schwarz)

Mittwoch, 22.03.2017

15:00 Uhr Konfirmandenunterricht

15:00 Uhr Frauentreff im Jakobushaus

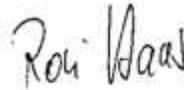
19:30 Uhr Probe der Vokalisten

20:45 Uhr Probe des Bläserensemble

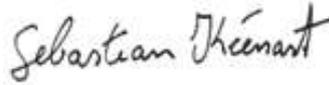
So.26.03.2017 + VIERTER FASTENSONNTAG - "Laetare"
 Kippenheim 09:30 Uhr Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach anschließend Vergeltsgott-Fest für die ehrenamtlichen Mitarbeiter der SE
 Kippenheim 18:30 Uhr Fastenimpuls gestaltet vom Liturgiekreis



Werner Kohler, Diakon



Rosi Haas, Gem.ref.



Sebastian Kienast, Pastoralref

Patrozinium in Orschweier

Am Samstag, den 18.03.2017 um 18:30 Uhr feiert die Gemeinde Orschweier das Hochfest des Hl. Josef. Musikalisch gestaltet der Kirchenchor Mahlberg den Festgottesdienst mit.
 Herzliche Einladung!

Fastenimpuls

Der Liturgiekreis gestaltet am Donnerstag, den 23.03.2017 einem Fastenimpuls um 06:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Leopold.
 Anschließend erfolgt ein gemeinsames Frühstück im Pfarrhaus.
 Herzliche Einladung!

Danke!

Einladung zum DANKE – TAG

Liebe MitarbeiterInnen, am 26.3.2017, dem Sonntag „Laetare“ (Freut euch!), möchten wir unseren DANKE-TAG begehen. Wir sagen DANKE allen, die irgendwo in unserer großen Kirchengemeinde eine Aufgabe übernehmen: denen, die in einem Gremium mitarbeiten; denen, die musikalisch aktiv sind; denen, die in und um unsere Häuser und Kirchen schaffen; allen, die irgendeinen liturgischen Dienst übernehmen; denen, die für uns beten; denen, die in den Kindergärten arbeiten.
 Dieses Jahr werden wir den DANKE-TAG anders organisieren. Wir laden offen ein! Wir freuen uns, wenn viele sich angesprochen fühlen und unserer Einladung folgen. Wir freuen uns sehr, dass wir in unseren Gemeinden so viele Mitarbeiter haben, die Interesse zeigen und so bereit sind, eine Aufgabe zu übernehmen und mitzuarbeiten. So bauen alle mit an einer lebendigen Gemeinde.



Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:

Termine im Gemeindehaus:

Sonntag, den 19. März 2017 10:00 Uhr Gottesdienst
 Anschließend Mittagessen / Kaffee und Kuchen im Rahmen des Kräutertages
 Mittwoch, den 22. März 2017 13:30 Uhr -15:00 Uhr Tafel

Weitere Informationen unter Tel. 07643/9140080 oder www.efg-ettenheim.de



Einladung zur Besichtigungsfahrt am 20. April 2017
Am Donnerstag, den 20. April wollen wir eine Besichtigungsfahrt unternehmen.
Dazu laden wir Förderkreismitglieder und andere interessierte Personen sehr herzlich ein.

Folgender Ablauf ist vorgesehen:

- Abfahrt am Oberrheinischen Tabakmuseum in Mahlberg, Kirchstraße um 8:00 Uhr.
- Fahrt zum EDEKA-Fleischwerk, Messering 2, 76287 Rheinstetten-Forchheim.
- Besichtigung des EDEKA-Fleischwerks, Beginn der Besichtigung um 9:30 Uhr.
- Die Besichtigung beinhaltet einen Imbiss und wird um 12:00 Uhr bzw. um 12:30 Uhr beendet sein.
- Danach folgt ein kurzer Bustransfer zur Firma NiCoTa GmbH, Kutschenweg, 76287 Rheinstetten-Forchheim (gegenüber dem EDEKA-Fleischwerk).

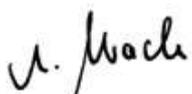
DANKE-TAG
Sonntag Laetare – 26.3.2017
Gottesdienst: 9:30 Uhr, Kippenheim



Wir sagen dafür herzlich DANKE.

Wir freuen uns, wenn wir an diesem Tag miteinander Gottesdienst feiern und anschließend bei einem Empfang und Umtrunk einander begegnen.

Wir grüßen Sie herzlich!



Matthias Ibach, Pfarrer

- Besichtigung der Fa. NiCoTa GmbH, Beginn ca. 13 Uhr, Dauer ca. 1 Stunde. Frau Dr. Myriam Declercq wird uns die Tabakaufzucht der Fa. NiCoTa GmbH zeigen.
- Danach Abfahrt nach Renchen-Ulm zur Besichtigung der Ulmer Brauerei (Bauhöfer).
- Um 16 Uhr Besichtigung der Ulmer Brauerei.
- Dauer der Brauereibesichtigung ca. 1 bis 1 1/2 Stunden (1 Bierprobe und 1 Brezel sind im Preis enthalten).
- Danach Einkehr in Bauhöfers Braustüb'l, Ullenbergstraße, 77871 Renchen-Ulm.
- Um ca. 19:30 Uhr Rückfahrt nach Mahlberg. Ankunft in Mahlberg um ca. 20:00 - 20:30 Uhr.

Der Preis für den Ausflug beträgt EUR 32,-- pro Person.

Im Preis enthalten sind die Fahrtkosten (mit Bus der Fa. Wirth, Schwanaue) und der Preis für die Brauereibesichtigung (EUR 5,--).

Der Ausflug kann nur stattfinden, wenn sich mindestens 26 Personen dazu anmelden.

Die maximale Teilnehmerzahl beträgt 34 Personen.

Für die Teilnahme gilt die Reihenfolge des Eingangs der Anmeldung.

Bei Anmeldung wird die Gebühr von EUR 32,- fällig.

Die Gebühr ist rechtzeitig auf das Konto des Förderkreises Oberrheinisches Tabakmuseum Mahlberg e. V. bei der Sparkasse Offenburg-Ortenau -

IBAN DE29 6645 0050 0070 0741 84 - zu entrichten.

Sollte die Fahrt nicht stattfinden, werden einbezahlte Gebühren rückerstattet.

Anmeldeschluss ist Sonntag der 19. März 2017.

Anmeldung bei Wolfgang Ohnemus oder bei Karl-Heinz Stiefel (Anschriften siehe unten).

Das EDEKA Fleischwerk weist darauf hin, dass nur gesunde Personen das Fleischwerk betreten dürfen. Ebenfalls teilt das Fleischwerk mit, dass gehbehinderte Personen das Fleischwerk nicht besichtigen können.

Förderkreis Oberrheinisches
Tabakmuseum Mahlberg e. V.

Wolfgang Ohnemus	Karl-Heinz Stiefel
Vorsitzender	Stellvertretender Vorsitzender
Darsbachstraße 14	Bergstraße 25
D-77972 Mahlberg	D-77972 Mahlberg
Telefon: 07825-2443	Telefon: 07825-7183
Mail:	Mail:
w.ohnemus@t-online.de	akh.stiefel@gmail.com

Einladung zum Museums-Stammtisch

Am **Freitag, den 24. März 2017** ab 19:00 Uhr laden wir alle Museumsmitarbeiterinnen und Mitarbeiter, alle Förderkreismitglieder und alle museumsinteressierten Mitbürgerinnen und Mitbürger zum Stammtisch in die Fabrikantenvilla ein.

Bei dieser Gelegenheit kann alles besprochen werden, was das Oberrheinische Tabakmuseum Mahlberg und dessen Förderkreis betrifft.

Dieser Stammtisch bietet außerhalb der Museumssaison die Gelegenheit, in gemütlicher Runde zwanglos Gedanken und Ideen auszutauschen.

Es würde uns sehr freuen, wenn sehr viele „Museumsinteressierte“ zu diesem Stammtisch in die Fabrikantenvilla kommen würden.

Wir laden Sie dazu sehr herzlich ein.

Ihr
Förderkreis Oberrheinisches Tabakmuseum Mahlberg e. V.
der
Vorstand



TAUCHCLUB NAUTILUS

Mahlberg

EINLADUNG zur Jahreshauptversammlung des Tauchclub Nautilus Mahlberg

Am **Freitag, den, 24.03.2017** um 19:00 Uhr im "Gasthaus Sonne" (Karl-Kromer-Stube) in Mahlberg.

Hierzu laden wir alle Mitglieder, Freunde, Vertreter der örtlichen Vereine und alle interessierten Mitbürger/innen des Tauchclub Nautilus sind zur Jahreshauptversammlung recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung / 1. Vorstand
2. Rückblick 2016 / 1. Vorstand
3. Bericht des Kassenwarts
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Gerätewarts
6. Bericht des Trainers
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen der Vorstandschaft
9. Beschlussfassung über vorliegende Anträge
10. Verschiedenes

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme.

Berghaus Sven, 1. Vorstand



TUS MAHLBERG NEWS
Faszination Sport

Sportnachrichten TuS Mahlberg

Weitere Information finden Sie auf unserer Webseite:
www.tusmahlberg.de

Alte Herren

Freitag, 17.03.2017, 19:00 Uhr

Training, Sportgelände Mahlberg
ab 21:00 Uhr präsidiale Unterhaltungsmusik

Boule-Gruppe

Freitag, 17.03.2017, 18:00 Uhr

Freizeitvergnügen hinter dem Clubheim

Senioren, 19. Spieltag

Sonntag, 19.03.2017, 13:00 Uhr

TuS Mahlberg II : FC Ottenheim II

Sonntag, 19.03.2017, 15:00 Uhr

TuS Mahlberg I : FC Ottenheim I

Arbeitseinsatz, 17.03.2017, ab 17:30 Uhr

Am Freitag, den 17.03.2017 findet ab 17:30 Uhr ein Arbeitseinsatz rund ums und im Clubheim statt. Unser Sportgelände soll schöner werden... was es auch dringend nötig hat. Da dieser Arbeitseinsatz nicht nur das Privileg der AH ist, bitte ich darum, dass alle Führungspersonen diesen Arbeitseinsatz in ihren Abteilungen anmahnen. Falls genug Helfer vor Ort sind, ist dies nur eine Angelegenheit von etwas mehr als einer Stunde.

Sky-Sportsbar

Unsere großzügigen Räumlichkeiten eignen sich bestens für Familienfeiern und Sitzungen aller Art. Fußball und andere Sportereignisse auf Großbildleinwand in HD-Qualität.

Bundesliga 25. Spieltag

Freitag, 17.03.2017, 20:30 Uhr

Borussia Dortmund : FC Ingolstadt 04

Samstag, 18.03.2017, 15:30 Uhr

BL Konferenz, u.a. FC Augsburg : SC Freiburg

Samstag, 18.03.2017, 18:30 Uhr

Eintracht Frankfurt : Hamburger SV

Sonntag, 19.03.2017, 15:30 Uhr

1. FSV Mainz 05 : FC Schalke 04

Sonntag, 19.03.2017, 17:30 Uhr

Borussia Mönchengladbach : Bayern München

Öffnungszeiten

Montag – Freitag	17:00 Uhr
Samstag (BL Fußball Saison)	15:00 Uhr
Samstag (außerhalb BL Fußball Saison)	17:00 Uhr
Sonn- und Feiertage	10:30 Uhr – 13:00 Uhr
An Heimspieltagen	10:30 Uhr

An Jugendspieltagen eine Stunde vor Spielbeginn

Auf ihren Besuch freuen sich

Aniko Viglioglia und Team (Tel.: 07825-5205)



SPORT-CLUB ORSCHWEIER 1921 E.V.
Fußball · Tennis · Gymnastik · Fitness

Samstag, 16:00 Uhr:**. . . Altdorfer Reserve Gast in Orschweier**

Auch im zweiten Spiel dieses Jahres lief es nicht so rund wie erwartet. Beim abstiegsbedrohten Aufsteiger in Dinglingen reichte es leider nur zu einem Zähler. Doch dies bedeutet bei der bisherigen Punkte-Ausbeute sicher kein Beinbruch. Doch so langsam müssen sich wieder Dreier einstellen, immer nur ein Pünktchen sind auf die Dauer einfach zu wenig. Das Derby gegen die FSV-Reserve wird nicht leichter, die Gäste haben schon mehrfach bewiesen, dass sie zurecht in diese Liga gehören und werden auch in Orschweier keine Punkte verschenken.

Terminhinweis – Freitag, 24. März – 20:00 Uhr:**Jahreshauptversammlung des SCO Orschweier**

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Rückblick und Bericht Vorsitzender Kultur/Öffentlichkeitsarbeit
4. Rückblick der Schriftführerin
5. Ehrungen
- kurze Pause -
6. Rückblick und Bericht des Vorsitzenden Finanzen
7. Kassenbericht des Rechners/Rechnerin
8. Kassenprüfungsbericht
9. Rückblick durch den Vorstand Sport
10. Abteilungsberichte: Damen-Gymnastik, Damen-Fitness, Tennis, Jugend, AH-Riege, AH-Fussball, Ski-Zunft
11. Wahl eines Versammlungsleiters
12. Entlastung der Vorstandschaft
13. Verschiedenes, Wünsche und Anträge (Behandlung)
14. Schlusswort

Wünsche und Anträge an den Verein sind schriftlich bis zum 17. März 2017 zu richten an:

Rudolf Aman, Hirtengasse 11, 77972 Mahlberg-Orschweier



MUSIKZUG Orschweier

Einladung zur Jahreshauptversammlung des Freundeskreis des Musikzuges Orschweier **Freitag, den 31.03.2017** um 20:00 Uhr im Narrenschopf Orschweier (Malacéner Platz)

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den ersten Vorstand
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht der Rechnerin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht Blockflötenunterricht
7. Bericht über den Musikzug
8. Wahl eines Versammlungsleiters
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Neuwahlen
11. Ehrungen
12. Verschiedenes

Die Vorstandschaft



MÄNNERGESANGSVEREIN
und Singkreis Orschweier e.V.

Kinderchor „Flott und Flink“

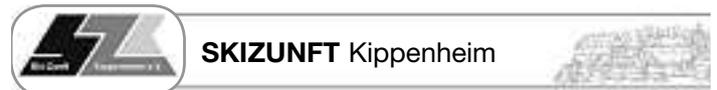
Der nächste Termin für den Kinderchor ist wie folgt:

Samstag, 18.03.2017 von 10:00 Uhr – 11:00 Uhr.



Mit freundlichen Grüßen

Marianne Bellinghausen



SKIZUNFT Kippenheim

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebe Mitglieder und Freunde der Ski-Zunft,

hiermit möchten wir Sie zur Jahreshauptversammlung der Ski-Zunft Kippenheim e.V. einladen.

Wann? Samstag, 25. März 2017 um 19:00 Uhr

Wo? Sportheim des SV Kippenheim e.V.,
Schmieheimer Straße 100

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Siegerehrung Vereinsmeisterschaften nordisch/alpin
3. Ehrung von langjährigen Mitgliedern
4. Totenehrung: Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
5. Jahresbericht des Schriftführers
6. Jahresbericht des Sportwarts Alpin
7. Jahresbericht des Sportwart Nordisch
8. Jahresbericht des Sportwart Rad
9. Jahresbericht des Sportwart Fitness
10. Jahresbericht der Ski- und Snowboardschule
11. Jahresbericht des Jugendleiter
12. Jahresbericht des Kassenwarts
13. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Rechners
14. Entlastung der Gesamtvorstandschaft
15. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Anträge sind bis spätestens 17. März 2017 schriftlich an den 1. Vorsitzenden Rafael Mathis, Untere Meerlach 3, 77971 Kippenheim zu richten.

Über Ihr Kommen würden wir uns sehr freuen.

Ski-Zunft Kippenheim
Die Vorstandschaft

- Beweg DICH – mit UNS! -

Fitnessangebote der Ski-Zunft-Kippenheim!

- Piloxing® mit Anna-Lena -

jeden Mittwoch um 20:00 Uhr.
Max-Planck-Schule, Gymnastikhalle 2. OG,
Max-Planck-Straße 12, 77933 Lahr
Wir treffen uns auf dem Parkplatz „Klostermatte“.
Gymnastikmatte mitbringen!

- Zumba® mit Daniela -

jeden Dienstag, 19:30 Uhr Mühlbachhalle, Kippenheim

- BodyPump mit Fred -

jeden Mittwoch, 19:30 Uhr Mühlbachhalle, Kippenheim
3x reinschnuppern kostet nix und bringt viel! :)

Fragen per Mail: ingo.luederitz@online.de



Gastronomie

**NEU IN ORSCHWEIER**

BOMBAY
CURRYHOUSE & MORE

Öffnungszeiten:
Täglich 17 - 24 Uhr
Sonn- & Feiertage
11.30 - 23 Uhr
Dienstag: Ruhetag

Reservierung unter:
0 78 22 / 780 73 02

Bombay
Hauptstraße 14
77972 Orschweier

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Anzeigen

Privat

Junge Familie mit einem Kind sucht gewissenhafte **Reinigungskraft**.
Sie unterstützen uns einmal wöchentlich auf Minijobbasis bei den Reinigungs-
arbeiten in unserem Haus.
Bei Interesse kontaktieren Sie uns bitte ab 18.00 Uhr unter 0172-7173977

Familie sucht Haus
Familie sucht dringend ein Haus.

Tel: 0179 9257437



Zum Engel
Die gemütliche Kneipe
2 Dartautomaten
mittwochs Skat-Abend
sonntags Frühschoppen
Grillen, Karaoke, Live-Musik
Öffnungszeiten: Montag-Samstag ab 10 Uhr, Sonntag 10 - 14 Uhr
Gasthaus Zum Engel, Kirchstr. 14, 77972 Mahlberg, Tel. 07825-8797966



Immobilien

Wir suchen Objekte!

Angebot für Verkäufer:

Aktion bis 15.4.17:
kostenloses Wertgutachten

H. Kuhn Immobilien · Freiburger Str. 9
Offenburg · 0781/9709393 oder 35844

www.immobilienuhn.de

Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

24.03.	Kommunion & Konfirmation	Anzeigenschluss 21.03.
31.03.	Garten im Frühling	Anzeigenschluss 28.03.
07.04.	Unfall – wir helfen wenn's gekracht hat	Anzeigenschluss 04.04.
14.04.	Im Alter gut versorgt	Anzeigenschluss 11.04.
21.04.	Garten – Terrasse – Balkon	Anzeigenschluss 18.04.

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

Wir beraten Sie gern.

Telefon 07 81 / 504 -1455 · anb.anzeigen@reiff.de



Nutzen Sie unsere preisgünstigen Familienanzeigen.

☎ 07 81 / 504 -14 55 oder -14 56 @ anb.anzeigen@reiff.de

Aus der Heimat, für die Heimat.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

 **Geflügelverkauf 2017, samstags, 25.03., 29.04., 24.06., 12.08., 09.09., 14.10., 11.11.**
13.00 Uhr Orschweier Rath. 13.10 Uhr Mahlberg Stadthalle
Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 07802/ 7446

 Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg im Breisgau



Krebskranke Kinder? Wir helfen!

Ein Glücksfall für die Patienten und für die Uni-Kinderklinik Freiburg:

Mit Frau Prof. Dr. Charlotte Niemeyer, Ärztliche Direktorin der Klinik für Pädiatrische Hämatologie und Onkologie am Zentrum der Kinder- und Jugendmedizin des Universitätsklinikum Freiburg, haben wir das Glück, eine international anerkannte und ausgezeichnete Kapazität an unserer Seite zu haben.



Prof. Dr. med. Charlotte Niemeyer

Krebskranke Kinder ... Die Forschung an der Uni-Kinderklinik Freiburg braucht unsere Unterstützung! Und wir helfen auch dabei – mit Ihren Spenden!

- Sparkasse Offenburg/Ortenau DE61664500500006084842 SOLADES10FG
- Volksbank Offenburg DE43664900000050558800 GENODE610G1
- Volksbank Lahr DE30682900000001350803 GENODE61LAH

www.helfen-hilft.de

Diese Anzeige wird nicht durch Spendenmittel finanziert, sondern erscheint durch freundliche Unterstützung des Verlages.

Hilfe, die wirklich ankommt!

Stellenmarkt ...



 Gerd Rodermund GmbH & Co. KG

Wir suchen ab sofort eine **flexible Reinigungskraft m/w**

Sie reinigen im kaufmännischen und im gewerblichen Bereich. (Büros, Musterzimmer, Aufenthaltsräume und Sanitäranlagen)
Einsatzorte sind Mahlberg und Herbolzheim.

Sie sind fleißig, gründlich, zuverlässig und vertrauensvoll?
So freuen wir uns auf Ihre vollständige Bewerbung.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter:
www.rodermund.de

Gerd Rodermund GmbH & Co. KG
Schmiedeweg 6-8, 77972 Mahlberg/Baden
Tel. 07825/843-249 / Email: bewerbung.gewerblich@rodermund.de

 reiff medien.

Möchten Sie sich einer starken Gruppe anschließen? Dann werden Sie:

Alltagsheld – in wichtiger Mission!

Zustellspringer mit **2-Tage-Woche (Do/Fr)**

- Zustellung von Amtsblättern und Briefen (Urlaub/Krankheitsvertretung)
- ggfs. Firmenfahrzeug zur Zustellung
- besonders geeignet für Rentner/Hausfrauen
- Arbeitszeiten ab 8.00 Uhr

Was Sie erwartet:

- sicherer Arbeitsplatz
- regelmäßiges Einkommen
- familiäres Arbeitsklima
- hilfsbereite Logistikprofis

Was Sie sind:

- zuverlässig
- pünktlich
- aufgeschlossen
- freundlich

MPZ Zustellservice KG
Marlener Straße 9
77656 Offenburg
Tel.: 07 81 / 504-0
logistik-job@reiff.de

Jeder kann ein Alltagsheld sein! Melden Sie sich gleich!

Bewerben Sie sich auch über WhatsApp:
01 72 / 74 12 118

Mittelbadische Presse
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt

Acher-Rench-Zeitung

Mehler Zeitung

Lahrer Anzeiger

HEUTE ERÖFFNUNG

**BAUEN
WOHNEN**
Garten
Messe für moderne Lebensräume



17.-19. März
MESSE OFFENBURG

www.messe-offenburg.de

Lesespaß
für die ganze Familie!



reiff amtliche nachrichtenblätter.



Vergölst[®]
Reifen + Autoservice

**WIR WARTEN IHR AUTO.
SIE WARTEN NICHT LANGE.**

Vergölst Lahr · Breisgaustraße 41 · Tel. 07821 51051
Vergölst Ettenheim · Industriestraße 4 · Tel. 07822 9393

www.vergoelst.de

reiff anb.

ANZEIGENSCHLUSS

für private und
gewerbliche Anzeigen:

Dienstag, 16 Uhr*

Korrekturen müssen bis
Mittwoch, 9 Uhr
abgeschlossen sein

*Sofern kein anderer Zeitpunkt angekündigt ist.

**Aus der Heimat, für
die Heimat.**

reiff amtliche nachrichtenblätter.

Informationsträger Nr. 1

reiff amtliche nachrichtenblätter.

für Nachrichten aus Städten und Gemeinden.

Tierhalterhaftpflicht 2017

Hund ab **39,09 €** + Pferd ab **68,72 €** p.a.

Telefon: 07807-958053

www.versicherungsvergleich-ortenau.de

balance
GESUNDHEIT UND LEBENSQUALITÄT

In Kooperation mit
Mittelbadische Presse
ZEITUNG FÜR ORTENAU



Messe
Offenburg-
Ortenau

25. + 26. März
MESSE OFFENBURG

www.balance-offenburg.de

GEBRAUCHTE UND HALBJAHRESWAGEN VON FORD FEINDEL

FORD Mondeo Turnier Champions Edition
2.0 TDCi, 140 PS, Diesel

EZ: 04/2013, 102.000 km, Farbe: Frost-Weiß

Navi mit Touchscreen, Dachreling, elektr. Fensterheber (4), Tempomat, Klimaautomatik, Aluräder, Park-Pilot v. + h., Sprachsteuerung, Teilledersitze, Bluetooth-Schnittstelle, Tagfahrlicht, dunkel get. Scheiben ab der 2. Sitzreihe, ZV mit Fernb., AHK abnehmbar, Außenspiegel elektr. anklappbar, u.v.m.

Preis 12.990,- € MwSt. ausweisbar

FORD Mondeo Turnier Titanium
2.0 TDCi, 163 PS, Diesel

EZ: 04/2013, 58.000 km, Farbe: Panther-Schwarz

Navi mit Touchscreen, Außenspiegel elektr. anklappbar, elektr. Fensterheber (4), Klimaautomatik, Park Pilot v. + h., behz. Frontscheibe, Aluräder, Scheinwerfer Assistent, Regensensor, Adaptive Geschwindigkeitsregelanlage, Fahrersitz Memory Funktion, Fahrwerksdämpfung, Spurhalteassistent mit Müdigkeitswarner, Tempomat, Sprachsteuerung, USB-Schnittstelle, Bluetooth-Schnittstelle, u.v.m.

Preis 16.900,- € MwSt. ausweisbar

Gerne unterbreiten wir Ihnen auch ein Angebot über einen
Neuwagen z.B. ECO-SPORT – FORD KUGA – FORD FIESTA

www.Autohaus-Feindel.de



Ford-Feindel

Seit über 40 Jahren
Ihr FORD-PARTNER
im Ried
Brückenweg 15
Schwanau-Ottenheim
Tel. 0 78 24 / 23 71

Nasse Wände? Feuchter Keller?



ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.

10 Jahre Gewährleistung, Festpreis,
85.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe

Abdichtungstechnik Joachim Hug

Alte Landstraße 40, 77749 Hohberg

☎ 07808 - 91 46 30 oder ☎ 0781 -1 31 95 27

www.isotec.de/hug

ISOTEC
Wir machen Ihr Haus trocken

500 viele schöne Schuhe

BAUERNMARKT

IN ACHERN

SAMSTAG, 18.03.

9⁰⁰ BIS 20⁰⁰



**CAMEL
ACTIVE**

**SCHUH
SCHÄFER**

WIR FÜHREN SONDERGRÖßEN IN ACHERN
FÜR DAMEN 32-46 FÜR HERREN 38-51
ACHERN | OFFENBURG
68 Hauptstraße 64

**Inspektion, Elektrik/Elektronik
für alle Fahrzeuge**

Klimaanlagenservice

Standheizung:

Verkauf, Einbau, Service

**Windschutzscheiben ersetzen
und Steinschlagreparaturen**

**Reifenservice: Verkauf, Montage
und Einlagerung**

Abschlepp-Pannenservice 24 h

**Bei uns prüft die DEKRA
jeden Dienstag ab 15 Uhr und
jeden Freitag ab 10 Uhr in unserem Betrieb.**

Werkstatt für alle Fabrikate

**BOSCH
Service**



WIR TUN ALLES FÜR IHR AUTO

Michael Bauer GmbH

Alte Landstraße 20

Telefon 0 78 22/ 44 85 35

77972 Mahlberg-Orschweier

Überirdisch!

inklusive 5 Jahre Herstellergarantie*

Aktionspreis
15.890,- € Monatliche Rate ohne Anzahlung!**
nur **159,- €**

Sie sparen: **2.460,- €!**

• In Deutschland entwickelt!
• Am Nürburgring getestet!
• In Europa produziert!

Der neue Hyundai i30

1.4 mit Start-Stopp-System / 74 KW (101 PS), 5-türig inkl. 5 Jahre Herstellergarantie* mit Klimaanlage, Audio-System, Lichtsensor, Fernlichtassistent, Tagfahrlicht, ZV mit Funk, ESP+ABS+EBV, Berganfahrhilfe, elektr. Fenster vorne, Alarmanlage, ISOFIX, Servo, Bordcomputer, Aktionsmodell in Aussenfarbe "Engine Red" u.v.m

Gesamtverbrauch (l/100km): innerorts 6,6; außerorts 4,8; kombiniert 5,4; CO₂-Emission kombiniert 126g/km. Energieeffizienzklasse C. (Werte nach EU-Norm Messverfahren)

Mehrfacher Testsieger!



Hyundai i10

1.0 blue/ 49 KW (67 PS), 5-türig inkl. 5 Jahre Herstellergarantie* mit Klimaanlage, Reifendruck-Kontrollsystem, Servolenkung, Zentralverriegelung, ISOFIX, ABS+EBV, Radio-CD, USB, AUX, Bremsassistent, Bordcomputer, elektr. Wegfahrsperre, ESP, Start-Stopp-System u.v.m.

Herstellerepreis:
12.480,- €

Sie sparen:
2.600,- €

Unser Aktionspreis:
9.880,- €

oder
Anzahlung:
0,- €

Monatliche Rate nur:
99,- €**

Gesamtverbrauch (l/100km): innerorts 6,0; außerorts 4,0; kombiniert 4,7; CO₂-Emission kombiniert 108 g/km (Werte nach EU-Norm Messverfahren). Energieeffizienzklasse C.

Design Award Gewinner!



Hyundai i20

1.2 blue / 55 KW (75 PS), 5-türig inkl. 5 Jahre Herstellergarantie* mit Klimaanlage und kühlbarem Handschuhfach, Alarmanlage, RDS-Radio mit MP3, USB, AUX, ZV mit Funk, Servolenkung, elektr. FH vorne, Fahrersitz höhenverstellbar, ESP, ISOFIX, Start-Stopp-System u.v.m.

Herstellerepreis:
15.140,- €

Sie sparen:
3.160,- €

Unser Aktionspreis:
11.980,- €

oder
Anzahlung:
0,- €

Monatliche Rate nur:
119,- €**

Gesamtverbrauch (l/100km): innerorts 5,8; außerorts 4,0; kombiniert 4,7; CO₂-Emission kombiniert 109 g/km (Werte nach EU-Norm Messverfahren). Energieeffizienzklasse C.

Unser Bestseller!



Hyundai Tucson

1.6 blue GDi / 97 KW (132 PS), SUV inkl. 5 Jahre Herstellergarantie* mit Klimaanlage, Audio-System mit Freisprecheinrichtung, LED Tagfahrlicht, ZV mit Funk, ESP+ABS+EBV, Berganfahrhilfe, elektr. Fenster, Alarmanlage, ISOFIX, Servo, Bordcomputer, getönte Scheiben, Lichtsensor u.v.m.

Herstellerepreis:
23.730,- €

Sie sparen:
3.750,- €

Unser Aktionspreis:
19.980,- €

oder
Anzahlung:
0,- €

Monatliche Rate nur:
219,- €**

Gesamtverbrauch (l/100km): innerorts 7,9; außerorts 5,4; kombiniert 6,3; CO₂-Emission kombiniert 147 g/km (Werte nach EU-Norm Messverfahren). Energieeffizienzklasse C.

Beste Preis/Leistung!



Hyundai i40

1.7 CRDi / 85 KW (116 PS), Kombi inkl. 5 Jahre Herstellergarantie* mit Klimaanlage, Berganfahrhilfe, elektr. Parkbremse, Radio-CD/MP3/Bluetooth/FSP, ESP+ABS+EBV, elektr. Fensterheber, LED-Tagfahrlicht/Rückleuchten, ZV mit Funk, Start-Stopp-System, Alarmanlage, 7 Airbags u.v.m.

Herstellerepreis:
27.930,- €

Sie sparen:
7.450,- €

Unser Aktionspreis:
20.480,- €

oder
Anzahlung:
0,- €

Monatliche Rate nur:
192,- €**

Gesamtverbrauch (l/100km): innerorts 4,9; außerorts 3,8; kombiniert 4,2; CO₂-Emission kombiniert 110 g/km (Werte nach EU-Norm Messverfahren). Energieeffizienzklasse A+.

Ein großer Auftritt!



Hyundai Santa Fe

2.4 GDI / 138 KW (188 PS), SUV inkl. 5 Jahre Herstellergarantie* mit Klimaautomatik, ESP, ABS, Licht- und Regensensor, LED-Tagfahrlicht, Radio CD/MP3, USB/AUX/Bluetooth, elektr. Fensterheber, Tempomat, Rückfahrkamera, Alarmanlage, Start-Stopp-System u.v.m

Herstellerepreis:
32.180,- €

Sie sparen:
4.200,- €

Unser Aktionspreis:
27.980,- €

oder
Anzahlung:
0,- €

Monatliche Rate nur:
298,- €**

Gesamtverbrauch (l/100km): innerorts 12,9; außerorts 7,3; kombiniert 9,4; CO₂-Emission kombiniert 218 g/km (Werte nach EU-Norm Messverfahren). Energieeffizienzklasse E.

Alle Angebote inklusive Überführungs-/Transportkosten und inklusive Zulassung mit Wunschkennzeichen! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Bahnhofstraße 58
77971 Kippenheim
Tel. 07825-869940

Am Markbach 1
76547 Sinzheim
Tel. 07221-3992727



* 5 Jahre Fahrzeug-Garantie ohne Kilometerbegrenzung und 5 Jahre Mobilitäts-Garantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (gemäß deren jeweiligen Bedingungen). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai All-In-One-Sicherheits-Check-Heft. Für Taxen und Mietfahrzeuge gelten modellabhängige Sonderregelungen. Abbildungen zeigen Sonderausstattung; Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. **Freibleibende Leasingangebote unserer Hausbank. Bonität vorausgesetzt. Gültig solange Vorrat reicht. Anzahlung 0,- EUR; Laufzeit 60 Monate; Gesamtleistung: 50.000 km; Individuelle Leasing- oder Finanzierungsangebote auf Anfrage. Alle Preisangaben inkl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer. Keine versteckten Kosten. Inzahlungnahme Ihres Altwagens natürlich möglich.

www.TRIAG.de

TRIAG AUTOMOBILE - BEKANNT FÜR DIE BESTEN ANGEBOTE!